

Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-5 ta' Frar 2013 — BSI vs Il-Kunsill

(Kawża T-551/11) ⁽¹⁾

(“Rikors għal annullament — Dumping — Estensjoni tad-dazju antidumping impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti elementi ta' qfieli tal-hadid jew tal-azzar li joriġinaw miċ-Ċina għall-importazzjonijiet ta' dawn il-prodotti kkunsinjati mill-Malasja — Importatur indipendenti — Ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 263 TFUE — Nuqqas ta' interess dirett — Att regolamentari li jinkludi miżuri ta' eżekuzzjoni — Inammissibilità”)

(2013/C 86/27)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Brugola Service International Srl (BSI) (Cassano Magnago, l-Italja) (rappreżentanti: S. Bariatti u M. Farneti, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J. P. Hix u P. Mahnič Bruni, aġenti, assistiti inizjalment minn G. Berrisch u M. de Morpurgo, sussegwentement minn G. Berrisch, avukati)

Intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. França u D. Grespan, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 723/2011, tat-18 ta' Lulju 2011, li jestendi d-dazju anti-dumping definittiv impost mir-Regolament (KE) Nru 91/2009 fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti qfieli tal-hadid u tal-azzar li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina għall-importazzjonijiet ta' ċerti qfieli tal-hadid u tal-azzar ikkunsinjati mill-Malasja, kemm jekk iddikjarati li joriġinaw mill-Malasja kif ukoll jekk le (ĠU L 194, p. 6).

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud bhala inammissibbli.
- (2) Brugola Service International Srl (BSI) hija kkundannata tbat i l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- (3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat i l-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 370, 17.12.2011.

Appell ippreżentat fit-8 ta' Jannar 2013 minn Dana Mocová mis-sentenza mogħtija fit-13 ta' Ġunju 2012 mit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku fil-Kawża F-41/11, Mocová vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-347/12 P)

(2013/C 86/28)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellanti: Dana Mocová (Praga, Ir-Repubblika Ċeka) (rappreżentanti: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u É. Marchal, avukati)

Il-parti l-oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tannulla s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tielet Awla) tat-13 ta' Ġunju 2012 fil-Kawża F-41/11, Dana Mocová vs Il-Kummissjoni Ewropea;

— tannulla d-deċiżjoni li tiċhad it-talba għal tiġdid tal-kuntratt tal-appellanti;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż taż-żewġ istanzi.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħha, l-appellanti tinvoka żewġ aggravji.

(1) L-ewwel aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi fir-rigward tal-portata tal-prinċipju ta' legalità, billi t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (TSP) kkunsidra, minn naha wahda, li r-raġuni mogħtija mill-Awtorità awtorizzata biex tikkonkludi l-kuntratti (iktar 'il quddiem “AATK”) fl-istadju taċ-ċaħda tal-ilment tista' tissostitwixxi u temedna r-raġuni mogħtija waqt iċ-ċaħda tat-talba tal-appellanti tal-estensjoni tal-kuntratt tagħha bhala aġent temporanju u, min-naha l-oħra, billi t-TSP qies li r-raġuni hija valida minkejja li hija bbażata fuq elementi stabiliti wara l-att ikkontestat. L-appellanti ssostni li:

— għalkemm, fil-każ inkwistjoni, il-kuntratt tal-appellanti ma giex imgedded minhabba r-regola antikumulu ta' tmien snin, l-AATK ma tistax sussegwentement issostni fir-risposta għall-ilment li l-kuntratt ma kienx gie mgedded minhabba limitazzjonijiet baġitarji, raġunijiet relatati mal-appellanti u l-interess tad-dipartiment sabiex iktar tard tillimita, quddiem it-Tribunal, din ir-raġuni għal limitazzjonijiet baġitarji.

— it-TSP huwa, għal kuntrarju ta' dak li huwa stabbilit fil-punt 50 tas-sentenza appellata, obligat li jeżamina l-eċċezzjoni ta' illegalità kontra r-regola ta' tmien snin, raġuni li kienet inghatat fil-mument taċ-ċahda tat-talba għal estensjoni tal-kuntratt bhala aġent temporanju.

(2) It-tieni aggravju huwa bbażat fuq żball ta' liġi, billi t-TSP ikkunsidra li l-AATK kienet hadet id-deċiżjoni kkontestata f'konformità mal-interess tad-dipartiment filwaqt li t-TSP ikkonstata li l-Kummissjoni rrikonoxxiet waqt is-seduta li l-limitazzjonijiet baġitarji biss setghu jiġu invokati sabiex jimmotivaw l-att ikkontestat fl-ewwel istanza. L-appellanti barra minn hekk issostni li t-TFP naqas milli josserva l-obbligu ta' motivazzjoni u l-obbligu li jeżamina l-ksur kollu tad-drittijiet allegati quddiemu billi ma għamel l-ebda riferiment għall-argument tal-appellanti dwar il-kontradizzjoni bejn ir-raġuni dwar it-tnaqqis ta' postijiet għal raġunijiet baġitarji u l-ftuh ta' postijiet godda bhala aġenti temporanji fil-grad AD9.

Rikors ipprezentat fl-4 ta' Jannar 2013 — Advance Magazine Publishers vs UASI — Montres Tudor (GLAMOUR)

(Kawża T-1/13)

(2013/C 86/29)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Advance Magazine Publishers, Inc. (New York, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: T. Raab, H. Lauf u V. Ahmann, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti ohra quddiem il-Bord tal-Appell: Montres Tudor SA (Genève, l-Isvizzera)

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla kompletament id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), tal-10 ta' Ottubru 2012, fil-Każ R 0231/2012-2;

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż tal-proċeduri u lill-parti l-ohra għall-ispejjeż tal-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark verbali "GLAMOUR" — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja Nru 9 380 916

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark jew sinjal invokat: ir-registrazzjoni internazzjonali b'effett fil-Komunità, "TUDOR GLAMOUR", għal prodotti fil-klassi 14

Deċiżjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni milquga għall-prodotti kollha kkontestati

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009.

Rikors ipprezentat fl-4 ta' Jannar 2013 — Sherwin-Williams Sweden vs UASI — Akzo Nobel Coatings International (ARTI)

(Kawża T-12/13)

(2013/C 86/30)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Sherwin-Williams Sweden AB (Märsta, l-Isvetja) (rappreżentant: L. Ström, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti ohra quddiem il-Bord tal-Appell: Akzo Nobel Coatings International BV (Arnhem, il-Pajjiżi l-Baxxi)

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-Deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (trade marks u disinni) Nru R 2085/2011-1, tat-18 ta' Ottubru 2012, (li tikkonferma d-deċiżjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni Nru B 1 717 142, tad-9 ta' Awwissu 2011);

— tikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark figurattiva "ARTI" għal prodotti fil-klassi 2 — Registrazzjoni tat-trade mark Komunitarja Nru 9 017 427

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: il-parti l-ohra quddiem il-Bord tal-Appell.